

Выборы в городское собрание Нарва-Йыэсуу 2017

В этом году местные выборы как для жителей волости Вайвара, так и города Нарва-Йыэсуу будут историческими. Впервые будет избираться состав единого городского собрания - 17 членов нового городского собрания. И после обнародования результатов выборов город Нарва-Йыэсуу и волость Вайвара станут один большим городом Нарва-Йыэсуу.

Тема выборов не новая и многие моменты остаются неизменными уже много лет, но никогда не лишнее это повторить. К тому же, в этот раз впервые голосуют молодые жители волости и города, для которых это в новинку.

Избирательный округ

Для проведения выборов сформирован один избирательный округ, в который вошли территории города Нарва-Йыэсуу, волости Вайвара, а также Вийвиконна и Сиргала (части города Кохтла-Ярве, которая после объявления результатов выборов в городское собрание Нарва-Йыэсуу будет включена в состав волости Вайвара).

Избирательные участки

Избирательных участков будет три – один в Нарва-Йыэсуу и два в волости Вайвара. Несмотря на то, что изменился принцип формирования границ избирательных участков, для нас практически все осталось по прежнему, за исключением изменений для жителей Вийвиконна и Сиргала.

Избирательный участок № 1

находится в Нарва-Йыэсуу по адресу Кеск 3 в Белом зале. Здесь же смогут голосовать избиратели, чьи данные внесены в регистр народонаселения с точностью до города Нарва-Йыэсуу без адреса.

Избирательный участок № 2

находится в волости Вайвара, в поселке Синимяэ по адресу Парги 2, в волостном доме. Здесь голосуют жители поселка Синимяэ и деревень Мустанина, Сытке, Вайвара, Перьясти, Пиместику, Удриа, Мерикюла, Лаагна, Хииметса, Аувере и Хундинурга, а также Вийвиконна и Сиргала.

На этом участке голосуют и те избиратели, чьи данные внесены в регистр народонаселения с точностью до волости Вайвара без адреса.

Избирательный участок № 3

находится в волости Вайвара, в поселке Ольгина по адресу Нарва мnt 12, в народном доме Ольгина. Здесь голосуют жители поселка Ольгина и деревень Пухкова, Водава, Пееттеристи, Тырвайиги, Кудрукюла, Солдина и Арумье.

(Продолжение на стр. 3)

Школа в Синимяэ

В этом учебном году в школе учится 90 учащихся. В первый класс пошли 18 школьников, из них 16 будут учиться в классе языкового погружения, и 2 – в классе с эстонским языком обучения.

Для трех молодых учителей этот учебный год стал первым в их карьере, и именно в нашей школе. Учитель Берит преподает эстонский и английский языки, учитель Мелисса – английский язык, а учитель Катарина преподает музыку. Берит и Мелисса поступили преподавателями в нашу школу в рамках проекта Noored Kooli. Учительница Катарина – сама выпускница нашей школы, сейчас она проходит магистратуру в Тартуском Университете.

Начиная с этого учебного года наша школа присоединилась к программе «Предприимчивая школа». На протяжении лета учителя проходили обучение на всевозможных тренингах, и теперь внедряют на уроках полученные новые знания.

Я желаю, чтобы и ученики, и преподаватели сделали всё возможное для того, чтобы выпускники нашей школы достигли успехов в дальнейшей жизни, были предприимчивыми, не боялись брать на себя ответственность, умели бы анализировать свои действия и могли бы свободно общаться на трех языках, которые преподаются в школе.

Желаю всем успешного и счастливого учебного года!

<http://album.vaivaravaldd.ee> >
Sinimäe Põhikool **КАЙ КИИВЕР**
учитель

Новоселье Синимяэского спортивного комплекса

В пятницу, 8 сентября, наступил долгожданный момент – в Синимяэском спортивном комплексе праздновали новоселье.

«Когда принималось решение о восстановлении Синимяэской школы, одним из главных аргументом было, что мы построим новое здание школы вместе с детским садом и спортивным залом для всей округи, и все смогут посещать новый образовательный комплекс семь дней в неделю, когда в здании не ведутся уроки для школьников или детей детского сада. Подобные идеи в то время казались полной утопией, но теперь они стали реальностью», – рассказал всем присутствующим на празднике руководитель KAVAICO AS, председатель волостного собрания Вайвара Хейки Лутс.

Особые слова благодарности были припасены у Хейки Лутса для строительной

фирмы: «Если вспомнить, в чем заключалась главная сложность, то порой у нас было ощущение, что в Эстонии больше не осталось хороших строителей, что все они трудятся в Скандинавии. Но команда EVIKO во главе с Мартином и Владом вернули нам веру в то, что в нашей стране еще есть профессионалы, которые абсолютно точно

спортивного комплекса Эрик Перцев, чьи занятия по Zumba и бальным танцам обещают быть весьма популярными.

Раньше школьники и детсадовцы Синимяэской школы и детского сада должны были весь учебный год проводить уроки физкультуры преимущественно на улице и в помещениях общего пользования. Теперь в их полном распоряжении имеется



Спортивный комплекс открыт.

просторный спортзал с большими возможностями.

Брутто-площадь спортивного комплекса, соединенного с остальным учебным комплексом, составляет в общей сложности 1106 м², в том числе большой зал – примерно 500 м², маленький зал, тренажерный зал, помещения для переодевания, сауна и

необходимые подсобные и технические помещения. На втором этаже спортивного комплекса установлены трибуны для зрителей и оборудован тренажерный зал. Пол в спортивном зале – деревянный, он был построен с соблюдением систем спортивного пола. На полу имеется разметка для игры в баскетбол, волейбол, гандбол, хоккей в зале, а также бадминтон.

Как и весь комплекс зданий, спортивный зал спроектирован в виде экономичного здания с практически нулевым энергетическим балансом, и с низкими затратами на содержание. Отопление и подогрев воды в здании оборудованы на базе геотермального отопления. Вентиляционное оборудование спроектировано в соответствии с классом A энергопотребления.

Заказчик строительных работ – принадлежащее волости Вайвара KA VAIKO AS. Главный проектировщик здания – AS Amhold, спортивный комплекс построен фирмой AS EVIKO. Стоимость строительных работ, включая мебель и оборудование, обошлась примерно в 1,35 млн евро с налогом с оборота.



Гости из соседнего самоуправления Нарва-Йыэсуу.
Фото: 2x Алар Таса

понимали, что и когда пожелал заказчик, и соответствующим образом работали. Большое спасибо вам всем и всей команде EVIKO. Благодаря вам мы довели дело до конца!

Важность события подчеркнули также волостной старейшина Вейкко Лухалайд и гости из близких и дальних городов, чьи подарки значительно пополнили фонд спортивного инвентаря в спортивном комплексе. Благодарственные речи чередовались с изумительными выступлениями гимнасток из нарвской спортивной школы Паэмуруу, которые поразили всех своей великолепной спортивной формой, и танцевальных пар из нарвского танцевального клуба Flamingo.

«И вот теперь у нас есть спортивный комплекс, почти все часы на следующей неделе уже забронированы. Осталось только свернуть ковровые дорожки и вперед – заниматься спортом», – подтвердил директор

Школа открывала двери

Первого сентября тысячи учащихся и педагогов Эстонии начинали учебный год. Даже погода в этот день всегда радует нас солнцем и теплом.

День знаний в Школе Нарва-Йыэсуу традиционно начался с торжественной линейки, на которой с приветствием выступил директор, представители городской власти и попечительского совета. В этом году в путешествие по стране знаний в нашей школе отправляются 138 ребят. Интересных открытий и увлекательных уроков им, терпения и сил их родителям и преподавателям пожелали все выступающие.

А 11 первоклассников (6 девочек и 5 мальчиков) получили в подарок сладкое мороженое и ваучер на посещение банного комплекса санатория Нарва-Йыэсуу, подарки от школы и городской управы. Сделал подарок самым маленьким нашим ученикам и город – дети пришли в новый, отремонтированный кабинет. А работникам учебного заведения и родителям, провожающим детей в школу на автомобиле, вскоре будет встречать новая парковка, которая сделает еще более безопасным пребывание детей во дворе школы.

Школа Нарва-Йыэсуу прикладывает много сил для того, чтобы сделать учебный процесс интересным и выйти за рамки традиционной школы. У нас уже оборудован класс для проведения уроков на улице. А в этом учебном году в рамках выигранного проекта во дворе школы появится большой теннисный стол, чтобы в хорошую погоду ребята, посещающие секцию настольного тенниса, могли заниматься на свежем воздухе.

В 2017/2018 учебном году в школе будет работать много кружков и секций: шахматы (М. Терешук), футбол (С. Мурашов), роботика (А. Заболотный), настольный теннис (А. Акимов), рукоделие (Т. Мурашова), хор (И. Зубкова), английский язык (О. Поляк), кунг-фу (А. Заворотов), народное творчество (Г. Власова), а также танцевальный коллектив «Куллеркупп» (И. Селецкая) и танцевальная студия (О. Скоробогатова). Каждый ребенок сможет найти себе дело по душе и после уроков.

Мы не только обучаем детей, но и воспитываем в них активную граждансскую позицию и инициативность, умение адаптироваться к новым реалиям. В наступившем учебном году мы поставили перед собой четыре цели: учитьвать в своей работе индивидуальные особенности каждого учащегося, развивать навыки дигитального обучения, уделять особое внимание теме столетнего юбилея Республики в учебном процессе и внеклассной деятельности и организовать учебную среду так, чтобы обучение приносило детям радость.

Уже в сентябре 15 ребят из 8-9 классов примут участие в программе обмена учащимися и отправятся на неделю в Ряпина. Они смогут познакомиться с еще одним уголком своей родины и окунуться в иную атмосферу обучения, проверить свои навыки коммуникации и, главное, активно практиковать эстонский язык. Ученики начальной школы познакомятся с особенностями природы родного края в Доме природы Каукси. И все классы примут участие в организованной школой акции «Сто пятерок к юбилею Республики».

Мы надеемся, что новый учебный год оставит свой неизгладимый след в летописи школы и жизни каждого ученика. Успеха всем нам!

ТАТЬЯНА БАРАБАНОВА
руководитель по интересам
школа Нарва-Йыэсуу

<http://album.vaivaraavaldd.ee> >

Sündmused

АЛАР ТАСА

Дело мастера боится

Jekaterina Frözenkova, ÜÜ Irma N-Jõesuu, Gruusia kohvik "КАНКЕТИ"

Сколько людям предоставляете работу?

В летнее время штат сотрудников от 8 до 10 человек, в зимнее время сокращается до 4х. В основном, это наши местные жители, а вот шеф-повар кафе настоящий грузин, приехал недавно, и я надеюсь поможет нам как можно больше разнообразить меню и привлечь больше клиентов. Этим летом изъявили желание работать молодые люди 16-18 лет, которые с успехом справлялись на кухне и на гриле, набираясь опыта от грузинского повара, кто то уже может похвастаться умением делать хачапури (сырная лепешка))

Почему выбрали именно эту сферу деятельности?

Идея открыть грузинское кафе зародилась спонтанно, моя семья коренные жители Нарва-Йыэсуу, но одно время жила в Грузии, знаем эту кухню и очень ее любим и хотим, что бы гости и жители нашего города тоже познакомились с вкусной, грузинской кухней.

А название нашего кафе происходит от региона Грузии, Кахети, где по сей день живут наши родственники. Так и появилось наше кафе.

Расскажите один забавный/интересный случай, связанный с работой вашей фирмы.

Мы новое кафе, нам только год с маленьким хвостиком. Коллектив у нас молодой, креативный и щустрый. В день открытия кафе "Kahketi" на входе гостей встречал маленький ослик (разумеется искусственный), он стал символом кафе, ему даже имя дали "Боря", но к сожалению он сломался на две половинки. Все были очень расстроены. А совсем недавно проходили Дни Города, на которых кстали наши коллективы, разделившись на три команды успел обслужить клиентов кафе, поучаствовать в выездной торговле в самом центре праздника и пройтись в праздничном шествии в грузинских костюмах. Тут все вспомнили про "Боря", как же на шествии и без него. Наши креативные ребята прикрепили переднюю часть ослика к мотоциклу одного из наших сотрудников, так что "Боря" возглавлял нашу колонну на шествии.

Почему надо пользоваться услугами именно Вашей фирмы?

Нарва-Йыэсуу очень много кафе, но только у нас вы сможете получить кусочек тёплой Грузии даже в холодные Эстонские вечера и попробовать настоящие грузинские блюда.

Каковы планы на будущее?

В дальнейшем мы планируем активно развиваться, вводить новые блюда, радовать наших постоянных и новых клиентов вкусной едой и приятным обслуживанием.

Где можно вас найти?

Для тех кто еще не был у нас мы находимся по адресу Суур-Лотси 13, недалеко от пирса. Ждём Вас и обещаем - вы не пожалеете. У нас вкусно, мамой клянусь!

АЛАР ТАСА

ПОЗДРАВЛЯЕМ ИМЕНИННИКОВ И ИМЕНИННИЦ ПОЧТЕНОГО ВОЗРАСТА Нарва-Йыэсуу

94 Зоя Мейлех	25.09.1923
93 Евдокия Розенблум	07.09.1924
93 Антонина Гавrilova	19.09.1924
92 Анатолий Макаров	02.09.1925
91 Анна Калита	04.09.1926
91 Таисия Петрова	28.09.1926
88 Александр Шишалов	12.09.1929
87 Лилия Трипетская	05.09.1930
87 Раиса Алексеева	14.09.1930
86 Алла Аллик	26.09.1931
80 Виктор Воронов	13.09.1937
75 Джанна Белякова	13.09.1942
75 Мария Прокопец	23.09.1942
Вайвара	
91 Эдит Кравик	05.09.1926
90 Александра Почтарева	24.09.1927
89 Зинаида Иванова	11.09.1928
88 Юлия Кондратова	06.09.1929
87 Зинаида Мурашова	29.09.1930
85 Айно Оруйыэ	03.09.1932

О детском саде г. Нарва-Йыэсуу Karikakar

В этом учебном году в детском саду Karikakar начнут заниматься 48 малышей.

Воспитатели и их помощники готовы работать во имя того, чтобы все родители были довольны работой детсада, а дети оставались здоровыми и счастливыми. Персонал детского сада понимает, что это учреждение создано для детей. Без детей не может существовать детского сада. Цель Нарва-Йыэсууского детского сада заключается в том, чтобы все живущие в Нарва-Йыэсуу дети дошкольного возраста ходили в наш детский сад.

Мы хотели бы посовещаться с родителями о том, каким образом лучше организовать переход детей из одной возрастной группы в другую. Первая группа предназначена для детей в возрасте от 1 до 3 лет, вторая - от 3 до 6 лет, и третья - от 6 до 7 лет. Один вариант, что с детьми от их поступления в садик и до самого выпускного будут одни и те же воспитатели. Второй вариант предусматривает возможность, что

дети, переходящими из одной группы в более старшую, будут заниматься разные воспитатели. Этот вопрос очень важен в отношении старшей возрастной группы, ведь занятия с ними уже более серьёзные, так как подготовка в школе требует особого внимания.

Для нас важны любые мнения родителей, поэтому по возможности мы попытаемся учитывать их в работе детского сада. С нами можно связаться, как и прежде: устно побеседовать с воспитателем, отправить письмо на электронную почту и позвонить по телефону. Адрес э-почты в детском саду новый: karikakar@nargva-joesuu.ee. У садика также новый директор - Йоель Гулявин, телефон 5026523. В ближайшее время планируется провести родительское собрание детского сада. С пожеланиями чудесной осени,

ЙОЕЛЬ ГУЛЯВИН

Исполняющий обязанности директора детского сада Karikakar города Нарва-Йыэсуу

ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ!

Сентябрь для коллектива Вайвараского детского сада стал месяцем большого торжества. Мы гордимся тем, что дошкольное образование в волости Вайвара стало доступно с 1960-х годов, поэтому в этом году мы празднуем свой 57-й день рождения.

Особенно важен этот год для Ольгина, где 13.09.2017 года мы вместе отпраздновали свое 10-летие - ровно столько времени прошло после замечательного ремонта. Мы счастливы и очень благодарны местному самоуправлению, которое обеспечило нас великолепными зданиями с прекрасными двориками, а также всегда помогает нам как делом, так и советом.

По случаю дня рождения в нашем здании в Ольгина 13 сентября состоялся день открытых дверей, во время которого можно было познакомиться со зданием и посмотреть, как мы работаем. Дню рождения посвящена также наша осенняя выставка, на которую нам присыпали работы, посвященные теме «Подарок детскому саду», и замечательные подарки. Спасибо всем участникам! Помимо прочего мы праздновали свой день рождения, на который мы пригласили даже Клабуша (спасибо, Наталья!). Благодарим всех, кто провел с нами этот замечательный день. Вместе всегда здорово - вы очень важны для нас!

В этом году мы очень гордимся родителями наших деток, и благодарны им.

Впервые нам с большим сожалением пришлось попросить несколько ребятишек подождать, поскольку наши группы почти заполнены (осталась всего пара свободных мест)! Благодарим вас, дорогие родители, что доверяете нам своих малышей. Обещаем, что сделаем всё от нас зависящее и будем наслаждаться этими годами вместе с вами и вашими детками!

В сентябре мы отпраздновали и день бабушек и дедушек, где вновь провели прекрасный вечер с дорогими нам людьми: показали, что мы умеем, пели, играли и дарили подарки нашим бабушкам и дедушкам. Спасибо вам, наши дорогие! Я как директор безгранично благодарна нашей прекрасной команде, вместе с которой мы создаем наш второй дом - детский сад. Это место, куда можно с радостью приходить и хорошо проводить время. Я горжусь тем, что в детском саду работают только квалифицированные и заинтересованные в саморазвитии работники. Всех нас ждет увлекательный и насыщенный событиями год, а вместе мы сможем сделать его еще более чудесным. Спасибо всем вам, ведь благодаря вам я чувствую себя самым счастливым человеком в мире. Давайте же держаться друг друга и находить время для дорогих нам людей!

МАРГИТ МАКСИМОВ

Директор Вайвараского детского сада

Первый школьный день



Первый школьный день в Нарва-Йыэсуу. Фото: школа Нарва-Йыэсуу



Первый школьный день в Синимяэ. Фото: Алар Таса

Дело мастера боится

FIE Raissa Pavlova

Какие услуги предлагает Ваша фирма?

Фирма занимается разведением крупного рогатого скота, производством и переработкой молока. Цех по переработке находится в Силламяэ. Молоко мы нигде не закупаем, оно все свое, наших коров.



Наше молоко и

кисломолочную продукцию закупают детские сады Нарвы, Силламяэ, Йыхви, дом престарелых в Нарва-Йыэсуу, больница в Пуру.

Сколько людям предоставляете работу?

Обеспечиваю работой в основном жителей Синимяэ. Постоянно работает 10 человек, в летний период и время заготовки кормов и сбора урожая беру на работу еще 3-5 работников.

Почему выбрали именно эту сферу деятельности? Как долго этим занимаетесь?

Приехала в Эстонию в 1978 году после окончания сельскохозяйственного техникума. Работала в совхозе Нарва дояркой, потом бригадиром. Потом было АО на базе совхоза в Синимяэ. Затем сделала свое FIE и уже 20 лет (в ноябре будет 20 лет) действует моя фирма - FIE Raissa Pavlova.

Расскажите один забавный/интересный случай, связанный с работой вашей фирмы.

Очень сложно вспомнить забавный или интересный случай. У нас всегда интересно. Живем очень дружно.

Почему надо пользоваться услугами именно Вашей фирмы?

Молоко и молочную продукцию нужна всем, и грудным деткам, и старикам. Кроме молока мы делаем творог, ряженку, йогurt, кефир, топленое молоко, сметану, масло, брынзу, мороженое, продаем мясо крупного рогатого скота.

Каковы планы на будущее?

Жить и развиваться. Надо сделать крышу тамбура, гараж под технику и сушинку привести в порядок.

Где можно вас найти?

Нашу продукцию можно найти в магазинах в Силламяэ на ул. Маяковского 3, на рынках в Нарве (самый большой выбор на рынке в Центруме), в магазине в Нарва-Йыэсуу на улице Сепа, а также развозим нашу продукцию на машинах по нарвским садам.

Более года как нашу продукцию берут на продажу на рынках в Таллинне.

Мы находимся в Синимяэ по адресу Карья 19.

АЛАР ТАСА

Сообщения о публичном выставлении детальной планировки

Волостная управа Вайвара сообщает, что в период с 09.10.2017 по 22.10.2017 на публичное выставление будет предоставлена детальная планировка сооружения «Установка (ГРУ) для конденсации бензиновой фракции сланцевых (полукоксовых) газов и удаления серных соединений» (общей площадью около 1,2 га), расположенного на земельной единице Северной территории деревни Аувере (кадастровый признак 85101:012:0160) и находящегося в соответствии с общей планировкой, основная цель составления которой – изменить право на застройку, определенную детальной планировкой, уточняющей детальную планировку территории Энергетического комплекса, утвержденную на территории планировки решением Вайвараского волостного собрания от 28.06.2011 № 146, в т. ч. максимальную высоту строений.

Публичное выставление состоится в фойе здания волостной управы Вайвара (по адресу ул. Парги, 2, поселок Синимяэ), а также на домашней странице волости Вайвара, по адресу www.vaivaravaldd.ee/dp. Публичное обсуждение предложений и возражений, поступивших в отношении публичного выставления, состоится 23.10.2017 в 15:30 в зале собраний Вайвараского волостного дома (по адресу ул. Парги, 2, поселок Синимяэ). Застойщик области планировки – акционерное общество Enefit Energiateotmine AS.

РАЙМ САРВ
специалист по планировке

Поздравляем родителей с рождением

МАТВЕЯ ГИНТЕРА

АЛИНЫ ПРОКОПЮК

Выборы в городское собрание Нарва-Йыэсуу 2017

(Начало на стр. 1)

Право голоса

На выборах в местные самоуправления право голоса имеют достигшие 16-летнего возраста граждане Эстонии, граждане других государств Евросоюза, а также лица без гражданства или граждане не входящих в ЕС стран, имеющие долговременный вид на жительство в Эстонии или постоянное право на жительство.

Собрание местного самоуправления могут избирать лица, чье постоянное место жительства по данным регистр народонаселения находится в этой волости или этом городе.

Голосовать **не может** лицо, признанное **недееспособным** в части права на голосование, а также лицо, признанное **виновным** в преступлении и **отбывающее наказание в виде тюремного заключения**.

Списки избирателей составляются по состоянию на 15.09.2017. Как минимум за 20 дней до выборов избирателям будут высланы карты избирателей, где будет указана информация о том, где можно будет голосовать. Избиратель, чьи данные в реестре народонаселения внесены с точностью до волости или города, не получит карту избирателя. На портале eesti.ee можно заказать электронную карту избирателя. Если карта избирателя не пришла, то можно обратиться в городскую или волостную управу.

В этом раз на каждый адрес будет выслана одна карта избирателя, на которой может быть указано до 10 имен избирателей, если они зарегистрированы по данному адресу. Молодым избирателям, которые голосуют впервые, карты будут высланы отдельно.

Голосование

Основной день голосования – 15 октября, когда можно будет голосовать только на своем избирательном участке по месту жительства.

В период с 5 по 11 октября состоится предварительное голосование.

С 5 до 8 октября можно будет голосовать в уездных центрах, а с 9 по 11 октября с 12.00 до 20.00 – на избирательных участках. В эти дни можно голосовать не по месту своего жительства, а там где вам удобно, но при этом можно голосовать только за кандидата из своего округа.

Электронное голосование

Несмотря на недавние споры по поводу безопасности и сохранения тайны электронного голосования **с 9.00 утра 5 октября до 18.00 вечера 11 октября можно будет голосовать электронно**. Электронно можно будет проголосовать по адресу www.valimised.ee вне зависимости от того, где вы находитесь. Для этого необходимо ID-карта с действующим сертификатом или mobii-ID, а также компьютер, подключенный к интернету.

Электронный голос можно изменить, если заново проголосовать электронным путем во время электронного голосования или проголосовать на избирательном участке. Если вы голосовали только электронно несколько раз, то будет учтено только последний э-голос.

Русские и сето – одна земля, общая история

В конце августа под эгидой 25-летнего юбилея волости Вайвара, волостной управой была организована поездка в Печорский край. Жителям города Нарва-Йыэсуу и волости понадобилось всего лишь шесть часов на автобусе с небольшой остановкой и пересечением границы, чтобы доехать до Псково-Печерского монастыря.

В первый день путешественники смогли увидеть богослужение и крестный ход в честь празднования Успения Пресвятой Богородицы в Свято-Успенском Псково - Печерском монастыре, а также побывали на международном этнокультурном фестивале народа сето «Сетомаа Семейные встречи» в музее - усадьбе Сето в деревне Сигово - филиале Государственного музея-заповедника «Изборск» в Псковской области России.

Хоть представителей народа Сето и мало, но зато у них много своих традиций, которые они хранят веками. Участниками десятого фестиваля 28 августа 2017 года стали более 300 представителей народа Сето из нашей страны и Псковской области. Это носители культуры Сето, их семьи, творческие коллективы и мастера, сохраняющие и возрождающие традиции малого народа. Мы увидели выступление творческих коллективов на фестивальной площадке, самих представителей народа

памятником Александру Невскому. Смогли испить и даже взять с собой живой воды изборской земли.

Дружно и в хорошем настроении пройдя российско-эстонскую границу под красивое музыкальное сопровождение (в одном из автобусов звучали песни в исполнении нарвского художника Владимира Смирнова, за что ему огромное спасибо) мы вернулись домой.



Шествие участников фестиваля.



Фото на память. Фото: 2x Вероника и Диана Степановы

Сето, их народное гуляние Кирмаш, а также шествие участников фестиваля и ярмарку декоративно-прикладного творчества.

Второй день выдался не менее интересным. Это и экскурсия по Пскову, и Славенские ключи, а также крепость Изборск. Мы увидели, где начинается Россия, один из самых древних русских городов – Псков. Много услышали про княгиню Ольгу, побывали в Псковском кремле, в Троицком соборе, восхитились

Такая маленькая «страна» Сетомаа оставила след в истории двух стран, Эстонии и России. Мы увидели Сетомаа, как маленький кусочек нашей страны, полной удивительных традиций, исторических мест для посещения – и одним словом, маленькой и уютной «страной». Как гласила вывеска государственного историко-архитектурного и природно-ландшафтного музея-заповедника «Изборск» - русские и сето – одна земля, общая история.

Дорогие жители волости Вайвара и города Нарва-Йыэсуу! Большое вам спасибо за вашу кампанию, проведенное вместе время, теплые слова и отзывы о поездке.

Огромное спасибо турфирме Lorita за помощь

в организации этой поездки. Обещать не буду, но постараюсь, чтобы мы вновь, вместе, отправлялись в подобные поездки.

ВЕРОНИКА И ДИАНА СТЕПАНОВЫ

Фотографии с поездки можно найти <http://album.vaivaravaldd.ee/index.php/K-laskigud/Setomaal-2017-f-Diana-ja-Veronika-Stepanova?page=1>

Если же после того, как вы проголосовали электронно, а потом еще проголосовали на избирательном участке, то будет учитываться только тот выбор, который был сделан на бумажном носителе.

На избирательном участке можно

голосовать только один раз.

На избирательном участке при себе

необходимо иметь документ, удостоверяющий личность (например, удостоверение личности, паспорт, водительские права).

Бюллетень для голосования заполняется в кабине для голосования.

Регистрационный номер кандидата, вписанный в бюллетень, исправлять нельзя. Если вы испортили выданный вам бюллетень, то можно попросить взамен испорченного новый бюллетень для голосования.

Бюллетень для голосования нельзя выносить из помещения для голосования.

Голосование на дому

Если по состоянию здоровья или по другой уважительной причине, в день выборов 15 октября, вы не можете голосовать на избирательном участке, то можно ходатайствовать о голосовании на дому. Письменно заявление о голосовании на дому необходимо представить в избирательную комиссию, в волостную управу Вайвара или городскую управу Нарва-Йыэсуу.

О своем желании проголосовать дома можно будет сообщить и в день выборов, по телефонам избирательных комиссий с 9.00 до 14.00. Номер своей избирательной комиссии вы сможете найти в карте избирателя.

Предвыборная реклама

C 11.09.2017 и до дня выборов - период активной политической агитации, во время которого **запрещается реклама** независимых кандидатов, партий и лиц, баллотирующихся в списках партий, избирательных союзов и лиц, баллотирующихся в списках избирательных союзов, также их логотипов, отличительных знаков и программ на зданиях, сооружениях, внутренних и наружных поверхностях транспортных средств общего пользования и такси, а равно иная политическая наружная реклама в период активной агитации. В день выборов запрещается активная агитация, агитация в помещении для голосования и в помещениях, через которые избиратели проходят в помещение для голосования. К сожалению, на выборах не исключены и нарушения. Что-то происходит случайно и даже не возникает подозрений, что что-то не так. Но иногда, чтобы получить как можно больше голосов и повлиять на результаты выборов в свою пользу, голоса специально покупают напрямую или обманным путем. **За продажу голоса или покупку голоса можно сесть тюрьму, а если выносишь бюллетень из помещения для голосования – можно получить штраф.** Если видите или узнали о нарушениях, то об этом надо незамедлительно сообщать в полицию.

ВЕРОНИКА СТЕПАНОВА
волостной секретарь Вайвара

Пляжи Нарва-Йыэсуу и Муммассааре

Лето прошло, и часто говорят, что на самом деле его иной раз и не было. На осеннем ветру так приятно вспоминать стародавние пляжные времена.

Пляж Нарва-Йыэсуу (Усть-Нарвы) и его обычай

В царские времена купание на пляже регулировалось флагами. Если был поднят красный флаг, купаться шли женщины, а если синий – мужчины. Также имелось время для совместного купания, но тогда

был запрещен – там только гуляли по променаду.

До Первой мировой войны требования правопорядка и моральные устои накладывали на организаторов пляжной жизни определенные обязанности: среди прочего они должны были заботиться об организации входления в воду. Вариантов было два: купальный мостик и купальная карета. Управляться с купальной каретой было весьма сложно. У карет был владелец, с

которым курортная комиссия заключала договор о оказании услуг. Владелец кареты, в свою очередь, нанимал для пляжа пару мальчиков или мужчин с лошадью, которые затем отвозили на карете в воду купальщиков, а особенно – купальщиц. В то же время, такая процедура «водного такси» привлекала внимание, стоила денег и свидетельствовала о почтенности ее пользователя и его финансовых возможностях.

С приходом Первой мировой войны обычай и мода изменились. В 1930-х годах щеголяли уже одежду: у модницы

для купания не нужны «такси» или несколько пар пляжных одеяний. За исследование данной темы следует благодарить ученую Эстонского национального музея Ану Ярс, на чьи работы опиралась.

Многоликий пляж Муммассааре

Название «Муммассааре» происходит из французского языка (Монплезир, Mon Plaisir – «мое удовольствие») и исказился до более эстонского звучания в речевом обиходе

даже были даны прозвища: за Женским камнем (Найстекиви) переодевались женщины, а к Портовому камню (Садамакиви) рыбаки крепили лодки.

Дачи Муммассааре – давно в прошлом. В советский период Силламяэский завод построил здесь свой пионерский лагерь, который настоящему времени уже снесен. Прежде всего, Муммассааре очаровывает своей природой, и то тут, то там в море впадают ручейки с ключевой водой, которые обеспечивают пышный рост растительности.

Нельзя не упомянуть об истории, поскольку неподалеку отсюда в 1936 году был найден редкий топор Бронзового века. С Муммассааре начиналась и так называемая линия Танненберга времен Второй мировой войны, которая представляет собой комплекс укреплений, протянувшихся через Синимяэ и Сиргала до центрального течения реки Наровы. Раз уж мы начали рассказ с истории названия, то и закончим ею же. Эта линия получила свое название в честь сражения Первой мировой войны в Пруссии, где в августе 1914 года была разгромлена 2-я российская армия. В этих краях прошли кровавые сражения 1944 года.

ИВИКА МАЙДРЕ,
Музей Синимяэ в Вайвара

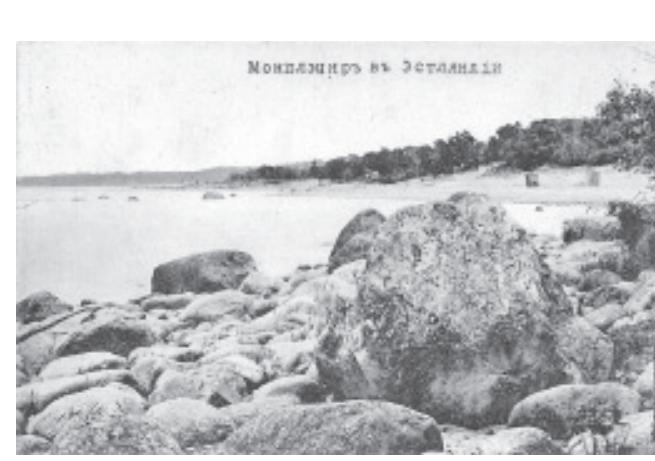
Пляж Mon Plaisir.

нужно было обязательно надевать трико. Этот обычай тогда не был таким само собой разумеющимся делом, как сейчас, поскольку люди обычно купались голыми. В центральную часть пляжа вход купальщикам



Пляж Mon Plaisir.

должны были быть отдельные костюмы для загара и для купания. А гулять по променаду отправлялись аж в пижаме! Так что современные женщины должны быть благодарны тому обстоятельству, что



Пляж Нарва-Йыэсуу.

Фото: 2x Вайварский музей в Синимяэ

Культурные и спортивные мероприятия

Нарва-Йыэсуу

Октябрь

01.10 - Вечер отдыха в честь Дня пожилого человека (в конференц-зале СПА санатория «Нарва-Йыэсуу»)

07.10 - Концерт «Элегия» (в Белом зале, ул. Кеск, 3)

Вайвара

Октябрь

06.10 в 16:00 - Открытие сезона для коллективов и руководителей (в Народном доме Вайвара)

07.10 в 18:00 - Праздник урожая (в атриуме Синимяэской школы)

07.10 в 10:00 - Деревенская ярмарка Vanatare (в Лаагна)

24.10 в 16:30 - Турнир по теннису (в Народном доме Ольгина)

28.10 в 19:00 - Молодежная дискотека (в Народном доме Ольгина)

Поход

7 октября Вайварский музей в Синимяэ организует поход, цель которого познакомить всех любителей истории с достопримечательностями нашего края.

В этом году маршрут похода пройдет вдоль морского побережья: памятник десанту в деревне Удрия - парк Кочнева - глиновый лес и глинт - валуны на побережье - остатки ракетной базы - береговая артиллерия в Мерикюла - памятник десанту в Мерикюла - бывший курорт Мерикюла.

Поездка начинается от Вайварского музея в Синимяэ.

Цена: 5.- евро.

Необходима регистрация! Регистрация до 2.10.2017

Регистрация и дополнительная информация: muuseum@vaivara.ee, тел: 392 4634

ОПЕРАТИВНЫЕ СООБЩЕНИЯ

ВОЗГОРАНИЯ

20 сентября около 13.55 спасательная команда Нарва-Йыэсуу обнаружила в городе на улице Вабадусе костер без присмотра. Спасатели потушили костер диаметром в три метра.

ВОЗМОЖНОЕ ДОРОЖНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ

18 сентября в 2.49 спасателям поступил вызов в поселок Синимяэ, где на шоссе Таллинн-Нарва лежал мертвый кабан. Спасатели перенесли животное с дороги на обочину и оповестили местных охотников.

ВЗРЫВЧАТЫЕ ТЕЛА/ВЕЩЕСТВА
4 сентября обезвредили найденные в деревне Мустанина четыре снаряда и минометную мину, а также найденный в деревне Пеетеристи снаряд.

7 сентября обезвредили найденные в ходе рытьевых работ в деревне Аувере два 76 мм снаряда.

8 сентября обезвредили найденные в деревне Аувере восемь разных взрывных устройств.

14 сентября обезвредили найденный в деревне Аувере 76 мм снаряд.

16 сентября обезвредили найденные в деревне Аувере один 20мм и один 50 мм снаряда.

НАС ПОКИНУЛИ

АНДРЕЙ ПАРМЕНОВ

ВИКТОР ДЕЙНЕКА

ВИТАЛИЙ БЕРЕЗОВ

ГЕННАДИЙ ЗВЕРЕВ

ТАТЬЯНА ИПАТОВА

ГЛУБОКИЕ СОБОЛЕЗНОВАНИЯ
БЛИЗКИМ

Диалог во имя благополучия детей

Программа обучения предназначена для разошедшихся и конфликтующих между собой родителей и их детей.

Любое расставание – это всегда очень тяжелый процесс, и зачастую родители не могут прийти к согласию в вопросах, связанных с детьми, или договориться по другим важным темам. Цель участия в программе заключается в том, чтобы вывести взаимное сотрудничество между родителями на новый уровень, в результате которого дети смогут расти в более здоровой и спокойной обстановке.

Программа обучения состоит из восьми 2-часовых групповых встреч, предусмотренных для родителей и их детей, из одной общей встречи в группе и двух предварительных собеседований перед групповыми встречами. Группы для детей и родителей будут проводиться параллельно в разных помещениях. Продолжительность групповых встреч – 2 часа. Программа обучения рассчитана приблизительно на три месяца. На групповых занятиях мы сосредоточимся на обсуждениях темы как быть родителем, а не темы супружеских отношений.

Группы для взрослых будут вести два терапевта, которые научат родителей новым знаниям, расскажут о способах сближения и проведут упражнения, чтобы помочь сдвинуть с мертвой точки зашедшие в тупик отношения. Работа в группе позволит учиться на примерах друг друга, причем все члены группы смогут поддержать и вдохновить друг друга.

В детской группе, которая будет проходить одновременно со взрослой, дети смогут лучше понять и приобщить друг друга, получить поддержку от терапевтов и выразить свои чувства и мысли по поводу ссор родителей. В детской группе будут проводиться творческие занятия: ребята будут рисовать, писать, сочинять стихи, танцевать, слушать музыку и т.д. Во главу угла ставится благополучие детей. Специалисты из Таллинна, Тарту, Раквере и Пирну прошли соответствующее обучение для ведения данной программы.

Первоначально программа будет вестись на эстонском языке. Причем, эта программа не подходит для родителей, переживших физическое насилие. Желательно, чтобы программе участвовали дети не младше 4 лет. Более подробную информацию можно узнать на странице www.dialooglastenimel.ee. Если вам понадобится предварительная консультация по социальным вопросам, вы всегда можете обратиться к специалисту по защите детей.

АННЕ ТЕРНЕР-БОЙКО
специалист по защите детей волостной управы Вайвара



Октябрь в истории родного края

В октябре 1926 года

одним из самых значительных лесопильных заводов в Эстонии был завод, работавший в Нарва-Йыэсуу под названием AS «Narova», где трудились свыше 200 рабочих. Необходимые для работы пильные рамы



доставлялись из Швеции, рабочих рук тоже хватало с лихвой, поскольку заказы поступали вплоть до самой весны, а особенно плотным график был в зимние месяцы.

2 октября 1970 года приступил к работе Нарвский Разрез, в состав которого вошли разрезы Сиргала и Вийвионди, хотя поначалу они еще были способны работать самостоятельно. Теперь же во благо электростанций заработал мощный комплекс, организация труда значительно упростилась, а работы выполнялись лишь по необходимости: для людей это было не очень выгодно, зато позволяло бережно относиться к природе.

6 октября 1907 года в Нарва-Йыэсуу родился Вольдемар Витсут, который работал в Силламяэ в консорциуме по производству масел, где и начался его спортивный путь – вначале в спортивном обществе «Калевала», а позже – в местной «Спарте». Вольдемар Витсут занимался многими видами спорта: лыжным бегом, плаванием и тяжелой атлетикой – всеми видами спорта, пользовавшимися признанием в Вирумае. Начальство сланцевого предприятия оказывало особую поддержку деятелям сланцевой промышленности, а особенно тяжелоатлетам, ведь им требовалось крепкие и сильные работники. Самый большой успех пришел к Вольдемару Витсуту в лыжном спорте, особенно в лыжных гонках на длинные дистанции. В анналах истории о нем написано, что на марафоне Нарва-Таллинн расстояние в 234 км он преодолел за 21 час, а в 1928 году на первенстве Кайтселийта в Пирну завоевал третье место.

14 октября 1877 года Адольфу Ганну, как основателю курорта Нарва-Йыэсуу, присвоили титул почетного гражданина Нарва-Йыэсуу. Адольф Ганн родился 20 октября 1832 и умер 14 августа 1914 года. Он занимал пост мэра Нарвы и радел за Нарва-Йыэсуу как за перспективный курортный центр, что и сделало его одной из ключевых фигур в формировании курорта.

15 октября 1987 года при Кохтла-Ярвском музее сланца начал свою работу Кохтла-Ярвский клуб охраны памятников старины. На собрании по случаю открытия присутствовали Лаури Вахtre и Хейки Валк. Клуб поставил перед собой задачу восстановить памятники, установленные в честь героев Освободительной войны.

Поскольку городским властям Кохтла-Ярве деятельность клуба была не очень по нраву, то клуб переехал в город Йыхви, и начиная с 19 апреля 1988 года действовал под именем Йыхвиского клуба охраны памятников старины. Деятельность клуба широко развернулась, к нему примкнули краеведы из Вайвара и Нарва-Йыэсуу. Впоследствии деятельность клуба распространилась на всю территорию Ида-Вирумаа.

24 октября 1870 года жизнь в Вирумае претерпела значительные изменения, ведь именно в этот день в Нарве состоялась торжественная церемония открытия Балтийской железной дороги. К тому времени на Балтийской железной дороге работало около 2000 служащих, ходили 16 пассажирских поездов и 34 товарняка.

Скорость пассажирского поезда была в те времена 35 вёрст в час, а дорога из Таллинна в Петербург занимала 11 часов и 43 минуты. Согласно прейскуранту, билет первого класса стоил 10,41 рубль, а поездка в вагон второго класса обходилась всего лишь в 4,34 рубля (однако эта сумма в те времена была довольно существенной).

Большие изменения произошли и в сфере торговли, теперь поезда использовались гораздо чаще для транспортировки товаров в Петербург. Местные курорты стали богатеть день от дня, поскольку сами ходили на рынок, но при этом также использовали услуги скунщиков и торговцев. Местные таксисты и извозчики стали неплохо зарабатывать, ведь с остановок Вайвара и Йыхви было много желавших попасть в Тойла и Нарва-Йыэсуу. Особой популярностью извозчики пользовались у богатых гостей из Петербурга – считалось особым шиком приехать на курорт на роскошной повозке! Открытие железной дороги имело и другие последствия, а именно то, что пролегающий рядом с железной дорогой бывший столбовой тракт стал утрачивать своё значение. Стали утрачивать свое значение и почтовые станции с ямскими лощадьми. Почта пересыпалась по железной дороге гораздо быстрее, а к поездам прикреплялись специальные почтовые вагоны, в которых происходило обслуживание прямо на станциях во время остановок поезда. Это было своего рода знамением наступления новой эры. Железная дорога значительно изменила качество жизни людей.

28 октября 1848 года родился Кустас Амберг – самый знаменитый и признанный мастер строительного дела в Нарва-Йыэсуу. По профессии он был токарем, однако великолепно владел искусством деревообработки, именно его руками создано множество шедевров курорта. Кустас Амберг умер 11 января 1904 года.

Сир АРХУР

7. oktoobril
kell 10
Laagnal Vaivara vallas

Vanatare XXV
XXV хуторская ярмарка в Ванатаре
maalaat

Toimub oksjon ja kirbuturg!
*Laadal on võrdsed nii suurte
peremees, kui ka riisilusikaid
tüüpil saunamees!*

**Состоится аукцион
и блошиный рынок!**

5377 2878
www.vaivara.ee

ANATOLIJ PARMENOV
VIKTOR DEJNEKA
VITALIJ BEREZOV
GENNADIJ ZVEREV
TATJANA IPATOWA
глубокие соболезнования
ближним